



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 165/2017

Рік IV

11 червня 2017 р.

Неділя 1-ша
по Зісланні Святого Духа.
Всіх святих.
Св. прпмц. Теодосії, дівч.

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар, гл. 8: З висоти зійшов Ти, Милосердний, * погребення прийняв Ти тридневне, * щоб нас визволити від страстей. * Життя і воскресення наше, * Господи, слава Тобі.

Тропар святим, гл. 4: У всьому світі мучеників Твоїх кров'ю, * як багрянницею і виссоном, церква Твоя прикрасилася * і через них воскликне Тобі, Христе Боже: * Людям Твоїм щедроти Твої зішли, * мир громаді твоїй даруй * і душам нашим велику милість.

Слава, і нині: Кондак, гл. 8: Як початки єства насадителеві творіння * вселенна приносить Тобі, Господи, * богоносних мучеників. * їх молитвами в мирі глибокому * Церкву Твою, громаду Твою, * Богородиці ради, збережи, * Многомилостивий.

Прокімен, гл. 8: Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75,12).

Стих: Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я Його (Пс. 75,2).

І святим, гл. 4: Дивний Бог у святих Своїх, Бог Ізраїлів (Пс. 67,36).

Послання Апостола Павла до Євреїв 11, 33 - 12, 2.

33. Браття, всі святі вірою підбили царства, чинили справедливість, обітниць досягнули, загордили пащі левам, 34. вогненне полум'я гасили вістря меча уникали, ставали сильні, будши недолугі, на війні проявили мужність, наскоки чужинців відбивали. 35. Жінки діставали назад своїх померлих, які воскресали. Інші загинули в муках, зрікшись від них звільнитись, щоб досягнути ліпше воскресіння. 36. Інші зазнали наруг і бичів, кайданів і в'язниці; 37. їх каменували, різали пилою, брали на допити; вони вмирили смертю від меча, тинялися в овечих та козячих шкурах, злиденні, гноблені, покривджені; 38. вони, яких світ був невартий, блукали по пустинях, по горах, по печерах та земних вертепах. 39. І всі вони, дарма що мали добре свідчення віри, не

одержали обіцяного, 40. бо Бог зберіг нам щось краще, щоб вони не без нас осягли завершення. 1. Тому й ми, маючи кругом себе таку велику хмару свідків, відкиньмо всякий тягар і гріх, що так легко пристає до нас навколо, і біжімо витривало до змагання, що призначене нам, 2. дивлячися пильно на Ісуса, засновника й завершителя віри, який, замість радості, що була перед ним, витерпів хрест, не звертаючи уваги на сором, і возсів праворуч Божого престолу.

Аллилуя, гл. 4: Візвали праведні, і Господь вислухав їх, і від усіх скорбот їх ізбавив їх (Пс. 33,18).

Стих: Багато скорбот у праведних і від усіх них ізбавить їх Господь (Пс. 33,20).

Євангеліє від Матея 10, 32-33; 37-38; 19, 27-30.

32. Сказав Господь своїм учням: Кожний, хто визнає мене перед людьми, того і я визнаю перед моїм Отцем небесним. 33. А хто мене зречеться перед людьми, того й я зречусь перед Отцем моїм небесним. 37. Хто любить батька або матір більше, ніж мене, той мене недостойний. І хто любить сина або дочку більше, ніж мене, той мене недостойний. 38. Хто не бере свого хреста й не йде слідом за мною, той мене недостойний. 27. Тоді озвався Петро і сказав до нього: – Ось ми покинули все й пішли за тобою; що будемо за те мати? 28. Ісус відповів їм: – Істинно кажу вам: ви, що пішли за мною, як новий світ настане, коли Син чоловічий сяде на престолі своєї слави, сидітимете й ви на дванадцятьох престолах, щоб судити дванадцять колін Ізраїля. 29. І кожний, хто задля імени мого покине дім, братів, сестер, батька, матір, жінку, дітей, поля, в сто раз більше одержить і життя вічне матиме в спадщину. 30. Багато з перших будуть останніми, а останні – першими.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1).

Другий: Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 11.06.2017 Неділя 1-ша по Зісланні Святого Духа. Всіх святих.

Св. прпмчц. Теодосії, дівч.

10.00 – Служба Божа

+ Юрій, Іван, Ольга, Богуслава Четирба і Анна Ярмола

14.00 – Служба Божа

+ Іван Дуля і всі усопші з род. Дуля

18.00 – Служба Божа

Про успіхи у навчанні студентів під час сесії

ПОНЕДІЛОК – 12.06.2017 Початок Петрового посту.

Прп. Ісаакія, ігумена обителі Далматської.

18.00 – Служба Божа

+ Іван Хмарич, 2-га річн. см.

ВІВТОРОК – 13.06.2017

Св. ап. Єрмія. Св. мч. Єрмея.

8.00 – Служба Божа

СЕРЕДА – 14.06.2017

Св. мч. Юстина, філософа, і тих, що з ним.

8.00 – Служба Божа

ЧЕТВЕР – 15.06.2017

⊕Торжественне поклоніння пречистим Тайнам Тіла і Крови Господа нашого Ісуса Христа.

Св. Никифора, ісп.

10.00 – Служба Божа

За парафію; опісля Молебень до Ісуса Христа - Хліба Життя

П'ЯТНИЦЯ – 16.06.2017

Св. мч. Лукіяна і тих, що з ним.

18.00 – Служба Божа

СУБОТА – 17.06.2017

Св. Митрофана, патр. Царгородського.

9.00 – Служба Божа + Марія, 2-га річн. см., Петро Мокрий і всі померлі з род. Мокрий і Гудь

НЕДІЛЯ – 18.06.2017 Неділя 2-га по Зісланні Святого Духа.

Св. свцмч. Доротія, еп. Тирського. Св. мч. Косми, пресвітера вірменського.

10.00 – Служба Божа

+ Іван Миган; та Євдокія, 19-та річн. см.; Теодор, Андрій, Іван Доскоч

14.00 – Служба Божа

Подяка за незліченні ласки для наших родин України і прохання про дальші ласки для нас і України

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Маї Качор у 1-ші уродини

Оголошення

Від імені пароха о. Івана та Парафіяльної ради **дуже просимо про додаткові пожертви** на завершення наступних робіт: закінчення муру опорного, муру куртинового перед залом і гаражами та на покриття паркінгу і дороги до церкви. Внески можна переказати на парафіяльний рахунок (номер якого поданий у Віснику нижче). Сердечно дякуємо за зрозуміння і Вашу жертвовність. Спаси Вам Боже!

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn. О.-парох Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о.-резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004); склад та редактування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502 328 396), Андрій Панасюк (e-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl). Рахунок на утримання парафії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124; рахунок на будову 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077

Сьогодні, в неділю, 11 червня, у парафіяльному залі відбудеться показ відеорепортажу про прощання з Блаженнішим Любомиром Гузаром.

Від імені о. пароха складаємо сердечну подяку усім, хто допомагав у організації Дня Родини у Буквалді, та за участь у ньому.

У 70-ту річницю злочинної операції «Вісла» організуємо поїздку на прабатьківські землі. Вона відбудеться в дні **16-18 червня 2017 року**. *Детальніша інформація:* Єва Лось, тел. 695752725 і Степан Сахрин, тел. 731120356.

У середу, 21-го червня, відбудеться урочистість закінчення шкільного року (Літургія о 16-ій год.). Велике прохання до батьків не приносити квіти для вчителів, натомість призначити відповідну суму, подібно як минулого року, на шкільне приладдя для дітей з України.

24 czerwca (sobota), godz. 12.00 zapraszamy na warsztaty muzyczne p.t. „Prziesiedlona muzyka”, które odbędą się w domu parafialnym. W programie:

- nauka pieśni z repertuaru dawnej bojkowskiej kapeli Susidojki (ballady, kołomyjki, przyśpiewki)

- spotkanie z muzykantami kapeli Susidojki

- koncert, wspólne muzykowanie

Prowadzenie: Muzykanci kapeli **Susidojki** oraz Rodzinna kapela Wasilewskich.

Wstęp wolny

Вїзд на Малу Сарепту до Циганка - індивідуально. ПРОГРАМА - 15 червня 2017 р. 9.45 - Молебень до Святого Миколая; 10.00 - Божественна Літургія; 11.30 - Кава і тістечка; 12.00 - Гри і забави; 13.00 - Перерва на суп; 13.30 - Вїзд над море, кожний своїм транспортом (опікуни груп відповідають за своїх учасників); 16.00 - Вогнище.

Розпочинаємо запис охочих на **організовану поїздку на відпуст до Хшанова 15-го липня** (особливо урочистий у 70-ту річницю „АВ”). Довідки у А. Фаранчука (502 328 396).

Від імені о. Пароха та Парафіяльної ради висловлюємо щиру **подяку** всім нижчезгаданим **жертводавцям**, які переказали пожертви на потреби будови у квітні цього року: BARNECKI Mirosław, BASARAB Katarzyna; BELEJ Ewa; BELEJ Nina i Mirosław; BIALAS Daria; BUŁAT Maria i Bogusław; CZEBIENIAK Danuta; CZEBIENIAK Zofia i Stefan; DEREWESKA Marianna; DŹUS Bogdan; FESNAK Danuta i Zenon; KAJDA Anna; KAJDA Roman; KALITA Maria i Mirosław; KOĆ Danuta; KOWAL Anna i Piotr; KRET Krystyna i Władysław; KRÓL Joanna; KRUWA Maria; KURDYŁA Stefan; LEWCZYSZYN Lubomir; MARCINIAK Maria; MALYJ Bohdan; MASTYLAK Małgorzata; MYHAN Michalina; NN; PAKOSZ Bogdan; PAWŁOWIEC Włodzimierz; PRUD Zofia; PYSZANIAK Zenobia; PRYSZLAK Mikołaj; SADOWSKA Stefania i Franciszek; SMUT Jan; STAŃKO Anna; SZUMADA Michał i Elżbieta; SZCZERBA Olga; TYBURSKA Anna; ZYŚK Iwona. *У квітні було зібрано: 8 150,00 зл. Таця будівельна у квітні: 1908,50 зл.*